



## Get your cash back tax credit for free! It's easy as...

*Recibir su crédito de reembolso de impuestos es así de fácil...*

### 1 You may qualify for a tax credit but you have to file your taxes!

*¡Usted puede ser elegible para un crédito de reembolso de impuestos!*

1

If you make  
less than:  
*Si gana  
menos de:*

**\$13,870**

You may be eligible for the CalEITC  
*Puede ser elegible para el crédito CalEITC*

**\$53,267**

You may be eligible for the federal EITC  
*Puede ser elegible para el crédito EITC federal*

2

**Qualify for the EITC? To get your credit, file your tax returns for free at a free tax preparation site in your neighborhood starting February 1st.**

*¿Califica para el crédito EITC? Para recibir su crédito de reembolso de impuestos, haga su declaración de impuestos gratis a través de un centro que ofrece ayuda gratuitamente. Los centros de preparación de impuestos estarán disponibles a partir del 1 de febrero.*

3

**Call 211 or go to [www.earnitkeepitsaveit.org](http://www.earnitkeepitsaveit.org) to find a free tax site near you that will help you get your tax credit. See listing on reverse side.**

*Llame 211 o visite [earnitkeepitsaveit.org](http://www.earnitkeepitsaveit.org) para encontrar un centro de preparación de impuestos gratuitos cerca de usted. Ahí le ayudaran obtener su crédito de reembolso. Lista de los centros al reverso.*

**Don't miss the deadline to file by April 18, 2016.**

*No se pierda el plazo del 18 de Abril de 2016 para hacer su declaración de impuestos.*

For the latest information and resources on the EITC, visit [CalEITC4Me.org](http://CalEITC4Me.org).

*Para mas ultima información sobre el crédito EITC, visite [CalEITC4Me.org](http://CalEITC4Me.org).*



**ANTIOCH****Brighter Beginnings - Antioch**

2213 Buchanan Road #103, Antioch, CA  
925-303-4340  
Sat (Sab) 10 am-3 pm

**BAY POINT****SparkPoint CC/Bay Point Works**

3105 Willow Pass Road, Bay Point CA  
925-252-2331  
Mon-Fri (Lun-Vier) 9:30am-4pm

**CONCORD****Monument Impact**

2699 Monument Blvd Suite G Concord, CA  
925-682-8248  
Wed (Mier): 1 pm -7 pm; Sat (Sab): 9 am - 3 pm

**Concord Library**

2900 Salvio Street, Concord, CA  
925-405-5135  
Fri (Vier): 10am-3:30pm; Sat (Sab) 10am-3:30pm

**United Methodist Church**

1645 West Street, Concord, CA  
925-405-5234  
Wed- Thur (Mier-Juev): 8:45am-3:00pm

**DANVILLE****St. Isidore Ministry Center**

440 La Gonda Way, Danville, CA  
925-480-7202  
Tues (Mar) 9:00am-2:30pm

**EL CERRITO****El Cerrito - Open House Senior Center**

6500 Stockton Avenue, El Cerrito, CA  
510-559-7677  
Mon, Wed & Thur (Lun, Mar y Juev): 9am-3 pm

**HERCULES****Hercules Senior Center**

111 Civic Drive Hercules, CA  
510-799-8219  
Mon & Tues (Lun y Mar): 9am - 3pm

**MARTINEZ****Central Labor Council of CCC**

1333 Pine Street, Suite E Martinez, CA  
925-372-8608  
Mon-Thur (Lun-Juev): 9 am - 3 pm;  
Sat (Sab): 10 am -4 pm

**Martinez Senior Center**

818 Green Street, Martinez, CA  
925-370-8770 Fri (Vier) 8:45am-2:00pm

**OAKLEY****City of Oakley VITA Site**

73 Carol Lane, Oakley, CA  
925-848-5730  
Sat (Sab) 9 am-3 pm

**PACHECO****Pacheco Community Center**

5800 Pacheco Boulevard, Pacheco, CA  
925-709-4525  
Tues (Mar): 9 am-3 pm

**PITTSBURG****Pacific Community Services Inc.**

329 Railroad Avenue, Pittsburg, CA  
925-439-1056  
Sat (Sab): 10 am-4 pm

**PLEASANT HILL****Diablo Valley College Tax Clinic**

321 Golf Club Rd, Pleasant Hill, CA  
Feb 13 & Mar 26 Sat (Sab): 9am-3pm

**Hillcrest Congregational Church**

404 Gregory Lane, Pleasant Hill, CA  
925-405-6011  
Mon (Lun): 9 am-4 pm

**RICHMOND****Community Housing Development**

**Corporation of North Richmond**  
1535 Fred Jackson Way, Richmond, CA  
510-412-0580

Sat (Sab) 10 am-3 pm;

**Richmond Annex Senior Center**

5800 Huntington Avenue Richmond, CA  
510 620-6812  
Thur & Fri (Juev y Vier): 9am - 3pm

**Richmond SparkPoint Site**

1000-D Macdonald Avenue, Richmond, CA  
510-260-3563  
Tues & Wed (Mar y Mier): 9 am-3 pm

**Travis Credit Union- Richmond Branch**

3300-A Klose Way Richmond, CA  
707-469-4313  
Tues- Thur (Mier- Juev): 10am-1pm;

Sat (Sab): 10am-1pm; Sun

**RODEO****New Horizons Career Development Center**

**VITA Tax Site**  
199 Parker Avenue Rodeo, CA  
(510)799-2916

Mon-Fri (Lun-Vier): 10am - 3pm;

Sat (Sab): 11 am-1 pm

**SAN PABLO****East Bay Works**

2300 El Portal Drive Suite B, San Pablo, CA  
510-275-9015  
Sat (Sab): 9am - 4pm

**Lao Family Community Development, Inc.**

1865 Rumrill Boulevard Suite B San Pablo CA  
510-215-1220  
Mon (Lun) 9 am-5 pm; Sun (Dom) 9 am-5 pm

**San Pablo Senior Adult Center**

1943 Church Lane, San Pablo, CA  
510-215-3090  
Tues, Thur & Fri (Mar, Juev y Vier): 9 am-3 pm

**SAN RAMON****San Ramon Senior Center**

9300 Alcosta Boulevard, San Ramon, CA  
925-973-3250

**WALNUT CREEK****Grace Presbyterian Church**

2100 Tice Valley Boulevard, Walnut Creek, CA  
925-405-6278  
Mon & Thurs (Lun y Juev): 9 am-3 pm

**Rossmoor Gated Community**

Walnut Creek, CA  
925 405 6045  
Tues & Thur (Mar y Juev): 9 am-3 pm  
Wed (Mier): 8:30am-3:00pm

**St. Paul's Episcopal Church**

1924 Trinity Avenue, Walnut Creek, CA  
925-979-5013  
Mon & Tues (Lun y Mar): 9 am-3 pm

**Walnut Creek Senior Center**

1375 Civic Drive, Walnut Creek, CA  
925-943-5851  
Thur (Juev): 9am-2pm

**Documents you'll need:****Documentos que necesitara:**

- Photo ID for each person on your tax return *Identificación y tarjeta de seguro social o número ITIN para cada persona en su declaración*
- Social Security card or ITIN for each person on your tax return *Numero social o número de ITIN para usted y sus dependes*
- W-2s from all jobs held in 2015 All 1099s, 1098s and any other tax forms *Formularios W-2s para cada trabajo que tuvo en 2015 1099s, 1098s y otros comprobantes de ingreso*
- Last year's tax return *Su declaración de impuestos del año pasado*
- Child care provider information *Información del proveedor de cuidado de sus hijos*
- Landlord's name, address and phone number for CA Renter's Credit Nombre, dirección y número de teléfono de su arrendador
- Your household's health coverage information (Forms 1095-A, B or C) *Información de cobertura médica para su hogar (Formularios 1095-A, B o C)*
- Savings and checking account and routing numbers for direct deposit *Cuenta bancaria de ahorros y cheques para depósito directo*



EMPLOYMENT &  
HUMAN SERVICES



FAMILY ECONOMIC SECURITY PARTNERSHIP

**EarnIt!KeepIt!\$aveIt!**

CONTRACOSTA COUNTY

**Call 211 for more information  
Llame 211 para más información**